

הaicר והחטול שלו

סיפור מאיסלנד

לפני שנים גר איש זקן עם אישתו בבקתה קטנה ורעה לא רחוק מארמון המפואר של המלך והמלכה. למרות שביתם היה כל כך עירוב שanhנים אמרו כי מתאים רק למגורים של חזיר, האיש הזקן היה עשיר מאוד וגם קמצן, אך בעל מזל. אמרו עליו שיעדיף לילכת יום שלם בלי אוכל מאשר להוציא את ממטבעות הזהב שלו.

אך הוא נראה באמת לא אכל מספיק כי בסופו של דבר חלה ולא היה לו די כוח כדי להבריא. הוא מת והשאר אחיו איש ואבן.

למחרת מותו הבן חלם שבאו אליו איש לא מוכר ואמר "שמע לי, נער. אביר מת כבר ובקרוב גם תמות אמר ותת תישאר בדרך עם כל האוצרות האלה. אבל לפחות מחצית מרכושך לא נצבר בוישר ועליך להחזיר אותו לאנשים מסוימים שאביר רימה אותם. את המחצית השנייה עליך לזרוק לים. הכסף ישקע במים אבל אתה תפוס את מה שיצוף, אפילו אם זו רק פיסת ניר. האיש הזר נעלם והצעיר התעורר.

החלום הטריד אותו מאד. הוא לא רצה להפסיק מהרכוש הרב כי כל חייו ידע מה היא הרגשה לחיות בرعב ובקור, וקיומה שיוכל עכשו להנות קצת מהאושר שירש. אך הוא היה בחור ישר וידע שם אביו אסף את רכשו שלא ביושר, הוא לא יוכל להנות ממנו. בסוף החלט לעשות כפי שאמר לו האיש בחלום. הוא מצא מקום בו היו אנשים עניים מאוד ובמחצית מכספו סיעם להם. אחרי כן עלה על סלע שבולט לים וזרק את המחצית השנייה. כל הכסף שקע במים ולא נשאר ذכר ממנו הושיט את ידו, הוציא אותו מהמים וראה שעטוף בו מטבע של שש שנים. עכשו היה זה כל הרכוש שבעולם.

הוא הביט על המטבע וחשב "עם הכסף הזה לא אוכל לעשות הרבה, אך זה טוב יותר מאשר כלום" ושם את המטבע בכיס מעילו.

בימים הבאים הוא טיפול בגין הירקות שלהם וזה הניב מספיק כדי להאכיל אותו ואת אמו. אך בעבר ימים אחדים נפטרה גם אמא.

הצעיר היה עצוב מאוד כשකבר אותה ובלב כבד יצא ליער, בלי לדעת لأن הוא בעצם הולך. בעבר זמן הרגיש רعب וכשרהה לפניו בית קטן דפק

הлина.

הזקן הזמין אותו לביתו, שם ליד שולחן ישבו ואכלו שני גברים ושתי נשים. אחת הנשים הייתה אישתו של הזקן, השניה בתו.

הוא שם את החתול על מדף והם באו כדי לראות את היוצר המוזר. החתול בא אליהם, התחכר בהם, הוציא גפה ושר את שירו המוזר. הנשים נהנו מאד ונתנו לחתול לאכול, כמה שרק רצה. בינתיים הצעיר סיפר להם את סיפורו והסביר שאין לו עכשו שום רכוש מלבד החתול הזה. הזקן עץ לו לרכת לארמן המלך שנמצא לא רחוק. הוא אמר שהמלך הוא איש נדיב מאד יוכל לעזור וליעץ לו.

הצעיר הודה לו על העזה ולחזרת בבוקר יצא לכון הארמן. כשהגיע לשם שלח מסר למלך וביקש להתקבל אצליו לראיון. השיבו לו שעליו לרכת לאולם הקבלה שם יפגוש את הود מלכותו. המלך ישב בדיקון לאروم צהרים כשהצעיר נכנס לאולם. הוא קרא לו להתקרב והבחור קד קידה עמוקה. אחר כך הביט סביב וראה המון יצורים שחורים קטנים שרזו מסביב האולם ואף עלו על השולחן, וחטפו פיסות אוכל מצחתו של המלך. המלך ניסה לגרש אותם בשתי ידייו ولكن לא יכול

בדלת ושאל האם יוכל לקבל קצת חלב. האישה הזקנה שפתחה לו הייתה ידידותית מאוד ואף הציעה לו להישאר ללילה ואמרה שהلينה לא תעלה לו כלום.

כשנכנס לבית ראה שתי נשים ושלושה גברים שישבו לשולחן ואכלו ארוחת ערב. הם פינו לו מקום והזמיןו אותו לאכול איתם. אחרי ששבע הסתכל סביב וראה יצור שি�ושב ליד האח ושהיה שונה מכל מה שראה אי-פעם. הוא היה אפור ולא גדול במיוחד אך עיניו היו גדולות ובהירות והוא זימר בצורה מוזרה, שונה מכל מה ששמע מחיות העיר. כששאל מה היוצר הזה ואייר קוראים לו אמרו לו "אנו קוראים לו חתול".

"היהתי רוצה שיהיה לי זהה. אולי אוכל לקנות אותו אם הוא לא יקר מדי" אמר "איתו לא ארגיש בודד". הם אמרו לו כי מוכנים למוכר את החתול בשישה שילינג, אם הוא מוכן לתת להם סכום זהה. הצעיר הוציא את הניר בו עטוף היה המטבע וכבר לחזרת יצא לדרך, כשהחתול שוכב במעילו.

משר כל היום הם נדדו ביערות ומרעים עד שלקראת ערב הגיעו לבית. הצעיר דפק בדלת ושאל את האיש הזקן שפתח לו האם יוכל ללון כאן, כשהוא מוסיף כי אין לו כסף כדי לשלם עבור

"את בתר ואת המלוכה" ענה הצעיר.
וכך היה.

יהה להמשיך בארכזה, וגורלם של אנשי החצר לא
יהה טוב יותר.

"איזה חיות מוזהרות אלה?" שאל הצעיר את אחת
הגברות שישבו לשולחן.

"אנו קוראים להם 'חולדות'" אמר המלך ששמע
את השאלה "וכבר שניים אנו מנסים להתפטר
מהם ללא הצלחה. הם אפילו פולשים לМИТОת
שלנו".

באותו הרגע הרגיסו כולם במשהו אפור עף
באויר. זה היה החתול שקפץ על השולחן ובמכוון
ראשונות הרג כבר שלוש חולדות. מיד נשמעו
רשרוש של רגליים קטנות וטור רגע העולם היה
נקי מהיצורים.

דקות אחדות המלך ואנשי החצר נאלמו דום. בסוף
שאל המלך "איזה יצור זה שיכל לעשות כשיים
כאלה?" והצעיר סיפר לו שזה חתול ושהוא קנה
אותו בשישה שלינגים.

אז אמר המלך "מזל גדול הביא אותך לארמן
שלוי, ומתודה שהחררת אותנו ממכה שונים לא
הצלחנו להתפטר ממנה. אני נתן לך עכשו לבחור
אחד מהשניים. או שתהייה ראש הממשלה אצלי,
או שתתחנן עם בתי ותשלוט אחרי מותי. מה
תבחר?"